

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE
BALAGUER I L'EDITOR EFADÓS PER A L'EDICIÓ DEL LLIBRE
*L'Abans: Recull gràfic de Balaguer***

A Balaguer, 16 de febrer del 2017

REUNITS:

D'una banda, JORDI IGNASI VIDAL GINÉ, alcalde-president de l'Ajuntament de Balaguer, actua en nom i representació de la Corporació. D'ara en endavant, AJUNTAMENT.

I de l'altra banda, JAUME CAMPDERRÓS FIGUERAS, amb DNI 77289785-X, com a administrador-gerent de l'EDITORIAL EFADÓS, SL, amb seu social al carrer d'Edison, 3, nau A, del polígon Industrial Les Torreneres, del Papiol (08754), amb NIF B-61001293, segons consta en escriptura pública atorgada davant el notari de Molins de Rei senyor Vicente Sorribes Gisbert, sota el seu número de protocol 2144 de data 22 de desembre de 1995. D'ara en endavant, EDITOR.

Assistits pel secretari de l'AJUNTAMENT, Carme Coderch, qui dóna fe de l'acte d'acord amb el que preveu la disposició addicional segona de la Llei de l'estatut bàsic de l'empleat públic 7/2007, de 12 d'abril, i l'art. 2h del Reial decret 1174/1987, de 18 de setembre.

I que, d'acord amb el que s'exposa, ambdues parts han convingut aquest conveni, aprovat per acord de la Junta de Govern Local en sessió de data

EXPOSEN:

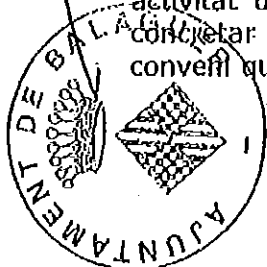
I Que l'AJUNTAMENT té, entre els seus objectius, desenvolupar i fomentar les activitats culturals i de recerca. Per aquest motiu, està interessat en totes aquelles tasques que donin a conèixer el patrimoni cultural de Balaguer.

II Que l'EDITOR es proposa produir i editar un llibre que contingui un recull historiogràfic -amb unes 1.000 fotografies aproximadament- del municipi de Balaguer, tal com ja ha fet en altres municipis de Catalunya i de les Balears. L'EDITOR es farà càrrec del cost dels autors i documentalistes, així com de l'edició, impressió, distribució i venda de l'obra. L'AJUNTAMENT hi participarà fent una proposta de l'equip d'autors i documentalista. Aquest llibre es publicarà en format col·leccionable, estarà integrat per 50 fascicles i la seva venda tindrà una periodicitat setmanal.

III Que com hi ha interessos coincidents i específicament en el projecte i/o activitat d'interès cultural i social detallat a l'antecedent segon, i per tal de concretar l'àmbit de col·laboració entre ambdues parts, s'estableix el present conveni que es regirà pel punt 4.

editorial efadós

Carrer d'Edison, 3 Nau A
Pol. ind. Les Torreneres, s/n. 08754 EL PAPIOL
Tel. 93 873 12 37 www.efados.com



IV L'article 47 de la Llei de Règim Jurídic del Sector Públic 30/2015 d'1 d'octubre, faculta les administracions públiques a establir pactes i convenis entre les administracions públiques i altres persones jurídiques privades.

I que, d'acord amb el que s'exposa, ambdues parts han convingut aquest conveni per raó dels següents

PACTES

PRIMER: L'objecte d'aquest conveni és establir una col·laboració mútua en matèria de cultura entre l'AJUNTAMENT I l'EDITOR per la producció i l'edició del llibre titulat *L'Abans: Recull gràfic de Balaguer*. D'ara en endavant, OBRA. L'EDITOR es farà càrrec del cost dels autors i documentalistes, així com de l'edició, impressió, distribució i venda de l'obra. L'AJUNTAMENT hi participarà fent una proposta de l'equip d'autors i documentalista. Aquest llibre es publicarà en format col·leccionable, estarà integrat per 50 fascicles i la seva venda tindrà una periodicitat setmanal.

SEGON: L'AJUNTAMENT posa a la disposició de l'EDITOR el fons fotogràfic dipositat a l'Arxiu Comarcal de la Noguera perquè l'EDITOR pugui consultar, seleccionar, digitalitzar i publicar les fotografies i documents amb l'objectiu d'oferir la màxima representació fotogràfica en el volum objecte d'aquest conveni. L'AJUNTAMENT gestionarà i cedirà, gratuïtament, els drets d'ús i l'explotació de les reproduccions de documents exclusivament per a aquesta OBRA i que són propietat de l'Ajuntament de Balaguer. Qualsevol altre ús que l'EDITOR vulgui fer de les imatges requerirà d'autorització explícita per part de l'AJUNTAMENT.

TERCER: L'AJUNTAMENT es compromet a ajudar en la difusió dels actes i/o activitats, determinats per mutu acord, per donar a conèixer l'edició del llibre referida al pacte primer. Concretament, l'AJUNTAMENT farà les gestions adients perquè col·laborin en aquesta difusió els mitjans de comunicació locals i altres espais informatius, si així ho acorden els seus respectius òrgans competents i sempre que no suposi un cost econòmic per a l'AJUNTAMENT.

QUART: L'EDITOR haurà de fer constar en lloc visible tant en la propaganda, la documentació pública impresa i en l'enquadrada del llibre el logotip de l'Ajuntament de Balaguer amb la llegenda següent:

Hi col·labora: AJUNTAMENT DE BALAGUER

CINQUÈ: L'EDITOR es compromet a realitzar la producció i l'edició del llibre titulat *L'Abans: Recull gràfic de Balaguer*, abans de 24 mesos comptadors des de la signatura del present conveni. El primer fascicle del volum col·leccionable està previst de ser comercialitzat entre l'octubre del 2017 i el Sant Jordi del 2018.

SISE: Un cop finalitzada la publicació, l'EDITOR es compromet a lliurar a l'AJUNTAMENT 10 exemplars de l'OBRA i 3 exemplars a cadascú dels AUTORS, inicialment enquadrats i oferir un descompte d'un 30 % sobre el PVP per l'adquisició de llibres si així ho desitja. Aquests exemplars seran per a ús institucional o amb destí a tercers, sense finalitats lucratives.



editorial efadós

Carrer d'Escocès, 5 Nou A
Bell-lloc, 10700 Balaguer - Oribia EL PAPIOL
Tel: 977 30 12 17 Fax: 977 30 12 18

VUITÈ: Un cop finalitzada la publicació, l'EDITOR es compromet a facilitar a l'AJUNTAMENT, sense cap cost econòmic i en alta resolució, còpia digital de la col·lecció de fotografies aplegades per a la realització de l'OBRA.

NOVÈ: L'AJUNTAMENT haurà d'obtenir, sempre que sigui possible, els drets d'explotació de totes les imatges que els particulars aportin al projecte, tant si són finalment publicades com si no. Amb aquesta finalitat l'EDITOR es compromet a tramitar la signatura del document de cessió que li facilitarà l'AJUNTAMENT.

DESÈ: L'EDITOR es compromet a lliurar a l'Arxiu Comarcal de la Noguera les còpies de les fotografies convenientment relacionades amb els corresponents documents de cessió signats, per tal que sigui possible la correcta gestió de les imatges i dels seus drets.

ONZÈ: L'EDITOR es compromet a no disposar en cap altre centre o institució les imatges dels fons de titularitat municipal que de manera gratuïta l'AJUNTAMENT cedeix amb aquest conveni.

DOTZÈ: El present conveni tindrà vigència fins a 24 mesos comptadors des de la data de la seva signatura d'aquest conveni.

TRETZÈ: En cas que alguna de les parts signants incompleixi alguna de les clàusules d'aquest conveni, l'altra part quedarà lliure dels compromisos assumits. En cas d'incompliment per part de l'EDITOR de qualsevol dels compromisos assumits en el present conveni, l'AJUNTAMENT resta facultat per a rescindir-lo unilateralment.

CATORZÈ: Per a la resolució de qualsevol conflicte derivat de l'aplicació del present conveni, les parts se sotmetran al tribunal contenciós administratiu corresponent a Barcelona, amb renúncia expressa al propi fur, si és un altre.

I en prova de conformitat i d'acceptació, ambdues parts signen aquest conveni que s'estén per triplicat a un sol efecte en el lloc i la data assenyalats.

JORDI IGNASI VIBAROSINÉ
Alcalde-President de l'Ajuntament de Balaguer

editorial efadós

Carrer de l'Esplanada, 3 Nau A
Pol. Ind. Les Tàrragines - 08753 EL PARADÍS
JAUME CAMPDERROS FIGUERAS
Administrador-Gerent de l'EDITOR Efadós, SL

Davant meu, la secretària Carme Coderch